

Aafaq Covered Cards	بطاقات آفاق المغطاة				
Fees and Services Description	Titanium Card	Platinum Card	World Elite Card	Business Card	وصف الرسوم و الخدمات
Monthly Profit Rate	3.99%	3.99%	3.99%	3.99%	معدل الربح الشهري
Annual Fees	200 ¹	Free	1000 ²	399	الرسوم السنوية
Supplementary Card fee (4th Card onwards)	0	100	100	100	رسوم إصدار البطاقة الإضافية (من البطاقة الرابعة فما فوق).
Cash Withdrawal Limit	90%	90%	90%	90%	حد السحب النقدي
Cash Withdrawal Fees per Transaction	150	0	150	150	رسوم السحب النقدي لكل معاملة
Late Payment Fee ³	230	230	230	N/A	غرامة التأخير (أعمال خيرية) ³
Over Limit Fees	273	273	273	N/A	رسوم تجاوز الحد
Card Replacement Fee	75	75	75/1000 ⁵	75	رسوم استبدال البطاقة
Card Upgrade Fee [#]	75	75	75	N/A	رسوم ترقية البطاقة [#]
Transfer of excess funds from card to account [#]	50	50	50	50	تحويل الرصيد الفائض من البطاقة إلى الحساب [#]
Cheque and Direct Debit Return Fee	100	100	100	100	رسوم ارتجاع الشيكات وأوامر الخصم المباشر
Copy of Sales Voucher or Purchase Slip	25	25	25	25	نسخة من قسيمة البيع أو إيصال الشراء
Monthly E-Statement	Free	Free	Free	Free	كشف الحساب الإلكتروني الشهري
Physical Statement Fee (per request)	45	45	45	45	رسوم إصدار كشف حساب ورقي (لكل طلب)
Transaction SMS	Free	Free	Free	Free	إشعارات الرسائل النصية للمعاملات
Credit Shield	1.04% p.m. of the Current Balance	1.04% p.m. of the Current Balance	1.04% p.m. of the Current Balance	1.04% p.m. of the Current Balance	خدمة الحماية الائتمانية
Duplicate e-statement (per request)	15	15	15	15	رسوم إصدار نسخة إضافية من كشف الحساب الإلكتروني (لكل طلب)
Agency Fee (Murabaha Transaction)	5	5	5	5	رسوم الوكالة (لمعاملة المرابحة)
Transaction Dispute Investigation Fee	25	25	25	25	رسوم التحقيق في الاعتراض على المعاملات
Liability Letter Fee	50	50	50	50	رسوم إصدار شهادة المديونية
Payment Holiday Fee	300	300	300	300	رسوم طلب تأجيل الأقساط
Early Cancellation Fees (EPP/FOP/BT) ^{##}	250	250	250	250	رسوم الإلغاء المبكر ^{###} (EPP/FOP/BT)
Non-AED transaction Fee (excluding scheme fee) ⁴	2.50%	2.50%	2.50%	2.50%	رسوم المعاملات الدولية (باستثناء رسوم شبكة الدفع) ⁴
Dynamic Currency Charge (DCC) International transaction processed in AED currency (excluding scheme fee) ³	2.50%	2.50%	2.50%	2.50%	رسوم تحويل العملة عند الدفع (DCC) للمعاملات الدولية المنفذة بالدرهم الإماراتي (باستثناء رسوم شبكة الدفع) ³
Credit Card Payment Service Fee (Applicable to credit card payments made through the online payment gateway and Aafaq kiosk channels) [#]	6.99	6.99	6.99	6.99	رسوم خدمة سداد البطاقة الائتمانية (تُطبق على مدفوعات البطاقات الائتمانية التي تتم عبر بوابة الدفع الإلكتروني وقنوات أجهزة آفاق للخدمة الذاتية) [#]

Covered Cards Finance Facility					بطاقات آفاق المغطاة
Finance Type	Min. Amount	Max. Amount	Tenure	Profit rate	نوع التمويل
Balance Transfer (BT)	1000	90% of Available Limit	3/6/9/12/18/24/36/48 Months	Up to 3% per Month	رسوم تحويل الرصيد (BT)
Finance on Phone (FOP)	1000	90% of Available Limit			رسوم التمويل عبر الهاتف (FOP)
Easy Payment Plan (EPP)	1000	Transaction Amount			خطة السداد الميسرة (EPP)
Balance Conversion (BEPP)	1000	Outstanding Balance			تحويل الرصيد إلى خطة سداد ميسرة (BEPP)
A minimum processing fee of D 50 or up to 4%, whichever is higher, will apply. BT/FOP/EPP for tenure 18 to 48 months are offered at the discretion of Aafaq Islamic Finance. Terms and Conditions apply. For more info call 600502006.			تُطبق رسوم إدارية بحد أدنى 50 درهماً إماراتياً أو بنسبة تصل إلى 4%، أيهما أعلى. تقدم خدمات تحويل الرصيد (BT)، والتمويل عبر الهاتف (FOP)، وخطة السداد المباشرة (EPP) لمدة تتراوح بين 18 و48 شهراً وفقاً لتقدير آفاق للتمويل الإسلامي. تطبق الشروط والأحكام للمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال على 600502006.		

ملحظات	Notes
1 سيتم احتساب الرسوم السنوية لبطاقة تيتانيوم الائتمانية ضمن أول كشف حساب للبطاقة، على أن تُرد هذه الرسوم إلى العميل في حال بلغ إجمالي إنفاقه باستخدام البطاقة 5,000 درهم إماراتي على الأقل خلال 12 شهراً من تاريخ إصدار البطاقة	¹ Annual fee on Titanium Credit Card will be billed in the first cardstatement and will be reversed if Customer spends AED 5,000 within 12 months of card issuance.
2 تُعفى الرسوم السنوية لبطاقة آفاق وورلد إيليت الائتمانية خلال السنة الأولى. كما تُعفى الرسوم السنوية اعتباراً من السنة الثانية وما بعدها شريطة تحقيق حد أدنى للإنفاق السنوي قدره 100,000 درهم إماراتي.	² Annual Fee on Aafaq World Elite Credit Card first year free, waived from year 2 onwards subject to meeting minimum spend criteria of AED 100,000 per annum.
3 رسوم التأخر في السداد (للأعمال الخيرية) أي رسوم تأخير يتم تحصيلها شخصاً للأعمال الخيرية وفقاً لتعليمات ومعايير لجنة الرقابة الشرعية الداخلية (ISSC). الرسوم المذكورة في جدول الرسوم هي الحد الأقصى المسموح به، وتخضع للمراجعة والاعتماد حسب الأنظمة المعمول بها.	³ Late payment fees, where applicable, shall be donated to charity in accordance with the rules and guidelines of the Internal Shariah Supervisory Committee (ISSC). The fee stated in the Schedule of Charges is the maximum applicable fee, subject to review and approval based on applicable rules and guidance.
4 تشير رسوم شبكة الدفع إلى ما يقارب 1.15% من قيمة كل معاملة تتم باستخدام البطاقة وتنطبق عليها هذه الرسوم. ويتم استيفاء هذه الرسوم من قبل ماستركارد.	⁴ Scheme charges refer to approx. 1.15% of every card transaction which is affected. This amount is charged by Mastercard.
5 تُطبق رسوم استبدال البطاقة البالغة 1,000 درهم إماراتي على بعض تصاميم البطاقات.	⁵ AED 1,000 card replacement fee is applicable for certain card designs.
# الرسوم والتكاليف الجديدة: تسري الرسوم و/أو التكاليف الجديدة اعتباراً من 18 ديسمبر 2026، وذلك بعد إخطار المتعاملين.	[#] New Fees and charges: New fees and/or charges shall become effective from 18 December 2026, subject to providing notification to the customers.
## زيادة في الرسوم: تم تعديل الرسوم من 200 درهم إماراتي إلى 250 درهماً إماراتياً، على أن تسري اعتباراً من 18 ديسمبر 2026، وذلك بعد إخطار المتعاملين.	^{##} Increase in Fees: Fees revised from AED 200 to AED 250, shall become effective from 18 December 2026, subject to providing notification to the customers.
تُطبق ضريبة القيمة المضافة بنسبة 5% على جميع الرسوم والمصاريف. جميع المبالغ الواردة في هذا الجدول بالدرهم الإماراتي (AED).	5% VAT applicable on all fees and charges. All amounts mentioned are in United Arab Emirates Dirham (AED).

بطاقة مسبقة الدفع	Fees and Charges الرسوم	Aafaq Prepaid Card
رسوم إصدار بطاقة جديدة	50	New card issuance
رسوم استبدال البطاقة	50	Card Replacement
رسوم إصدار بطاقة مسبقة الدفع إضافية	50	Issuance of Supplementary Prepaid Card
رسوم شحن البطاقة	10	Card top-up
تحويل الرصيد الفائض من البطاقة إلى الحساب #	50	Transfer of excess funds from card to account #
رسوم الاستعلام عن الرصيد دولياً	2	Balance Inquiry Fee-International
رسوم الاستعلام عن الرصيد محلياً	2	Balance Inquiry Fee-Domestic
رسوم الاستعلام عن الرصيد - دول مجلس التعاون الخليجي	2	Balance Inquiry Fee-GCC
السحب النقدي الدولي من أجهزة الصراف الآلي	15	ATM withdrawal Fee-international
رسوم السحب النقدي من الصراف الآلي - دول مجلس التعاون الخليجي	6	ATM withdrawal Fee-GCC
رسوم السحب النقدي من أجهزة الصراف الآلي المحلية	2	ATM withdrawal Fee-Domestic
رسوم إغلاق البطاقة مسبقة الدفع (الرئيسية والإضافية)	15	Prepaid Card Closure Fee (Primary & Supplementary)
(SMS) رسوم خدمة التنبيهات عبر الرسائل النصية القصيرة	مجانا - Free	SMS Alert
كشف الحساب الإلكتروني الشهري	مجانا - Free	Monthly E-Statement
رسوم إصدار كشف حساب ورقي #	25	Physical Statement Fee #
رسوم استرداد رصيد البطاقة	10	Card Unload Fee
رسوم عدم استخدام البطاقة الشهرية ¹	25	Monthly Card Inactivity Fee ¹
رسوم المعاملات الدولية (باستثناء رسوم شبكة البطاقات) ²	2.50%	Non- AED Transaction Fee (excluding scheme fee) ²
رسوم تحويل العملة عند الدفع (باستثناء رسوم شبكة الدفع) ²	2.50%	Dynamic Currency Change (excluding scheme fee) ²

ملحظات	Notes
¹ رسوم عدم استخدام البطاقة (Card Inactivity Fee) تُفرض الرسوم في حال عدم استخدام البطاقة لمدة تتجاوز ستة أشهر. يتم خصم الرسوم من الرصيد المتاح إذا كان الرصيد أقل من قيمة الرسوم. يتم خصم كامل الرصيد المتوفر	¹ A fee will be charged if the Card remains inactive for more than six (6) months. The fee will be deducted from the available balance; where the balance is less than the applicable fee, the entire available balance will be deducted.
² تشير رسوم شبكة الدفع إلى ما يقارب 1.15% من قيمة كل معاملة تتم باستخدام البطاقة وتنطبق عليها هذه الرسوم. ويتم استيفاء هذه الرسوم من قبل ماستركارد.	² Scheme charges refer to approx. 1.15% of every card transaction which is affected. This amount is charged by Mastercard.
# الرسوم والتكاليف الجديدة: تسري الرسوم و/أو التكاليف الجديدة اعتباراً من 18 ديسمبر 2026، وذلك بعد إخطار المتعاملين.	[#] New Fees and charges: New fees and/or charges shall become effective from 18 December 2026, subject to providing notification to the customers.
تُطبق ضريبة القيمة المضافة بنسبة 5% على جميع الرسوم والمصاريف. جميع المبالغ الواردة في هذا الجدول بالدرهم الإماراتي (AED).	5% VAT applicable on all fees and charges. All amounts mentioned are in United Arab Emirates Dirham (AED).

Maashi Card / Wages Protection System (WPS)	Fees & Charges - الرسوم	بطاقة معاشي / نظام حماية الأجور (WPS)
File Opening Fee	150 ¹	رسوم فتح الملف
Processing Fee (per employee)	5-15 ¹	الرسوم الإدارية (لكل موظف)
Maashi Card Issuance	5 ¹	رسوم إصدار بطاقة معاشي (Maashi)
ATM Cash Withdrawal UAE	2 Free Withdrawals إعفاء من رسوم أول عمليتي سحب	رسوم السحب النقدي من أجهزة الصراف الآلي المحلية
ATM Withdrawal Fee UAE (3rd Withdrawal Onwards)	2	رسوم السحب النقدي من أجهزة الصراف الآلي داخل الدولة (من السحب الثالث فما فوق)
ATM Withdrawal Fee GCC	8	رسوم السحب النقدي عبر أجهزة الصراف الآلي (دول مجلس التعاون الخليجي)
Transfer of excess funds from card to account [#]	50	رسوم تحويل الرصيد المتبقي من البطاقة إلى الحساب [#]
ATM withdrawal Fee International	20	رسوم السحب النقدي من أجهزة الصراف الآلي الدولية
Balance Inquiry Fee UAE	2	رسوم الاستعلام عن الرصيد داخل دولة الإمارات
Balance Inquiry Fee GCC	2	رسوم الاستعلام عن الرصيد (دول مجلس التعاون الخليجي)
Balance Inquiry Fee International	2	رسوم الاستعلام عن الرصيد دوليًا
Card Replacement Fee Lost / Stolen cards	25	رسوم استبدال البطاقة المفقودة أو المسروقة
SMS Alert	Free- مجاناً	خدمة التنبيهات عبر الرسائل النصية القصيرة (SMS)
Monthly E-Statement	Free- مجاناً	كشف الحساب الإلكتروني الشهري
Duplicate E-statement (per request)	10	إصدار نسخة إضافية من كشف الحساب الإلكتروني (لكل طلب)
Top Up Fee	10	رسوم شحن البطاقة
Statement Request (Physical) (per request)	25	رسوم إصدار كشف حساب ورقي (لكل طلب)
Non- AED Transaction Fee (excluding scheme fee) ²	2.50%	رسوم المعاملات الدولية (باستثناء رسوم شبكة الدفع) ²
DCC Fee Retail & Cash (excluding scheme fee) ²	2.50%	رسوم تحويل العملة عند إجراء عمليات الشراء والسحب النقدي (DCC) باستثناء رسوم شبكة الدفع ²

Notes	ملاحظات
¹ Maashi Card Services The applicable fees for File Opening, Employee Processing, and Maashi Card Issuance shall apply exclusively to entities enrolled with aafaq Islamic Finance for the provision of Wage Protection System (WPS) services to their employees.	¹ خدمات بطاقة معاشي تُطبق رسوم فتح الملف و الرسوم الإدارية على الموظفين ورسوم إصدار بطاقة معاشي على الجهات المسجلة لدى آفاق للتمويل الإسلامي للاستفادة من خدمات نظام حماية الأجور (WPS) لموظفيها.
² Scheme charges refer to approx. 1.15% of every card transaction which is affected. This amount is charged by Mastercard.	² تشير رسوم شبكة الدفع إلى ما يقارب 1.15% من قيمة كل معاملة تتم باستخدام البطاقة وتنطبق عليها هذه الرسوم. ويتم استيفاء هذه الرسوم من قبل ماستركارد.
[#] New Fees and charges: New fees and/or charges shall become effective from 18 December 2026, subject to providing notification to the customers.	[#] الرسوم والتكاليف الجديدة: تسري الرسوم وأو التكاليف الجديدة اعتباراً من 18 ديسمبر 2026، وذلك بعد إخطار المتعاملين.
5% VAT applicable on all fees and charges. All amounts mentioned are in United Arab Emirates Dirham (AED).	تُطبق ضريبة القيمة المضافة بنسبة 5% على جميع الرسوم والمصاريف. جميع المبالغ الواردة في هذا الجدول بالدرهم الإماراتي (AED).

Personal Finance		التمويل الشخصي	
Details	Fees & Charges	الرسوم	وصف الرسوم و الخدمات
Processing Fee	1% of the finance amount (Min. 500 - Max. 2500)	1% من مبلغ التمويل (بحد أدنى 500 وبحد أقصى 2,500)	الرسوم الإدارية
Late Payment Fee (Charity) ¹		200	رسوم التأخر في السداد للأعمال الخيرية ¹
Finance Cancellation Fee		100	رسوم إلغاء عقد التمويل
Takaful Charges	1% of the finance amount	بواقع 1% من قيمة التمويل	رسوم التكافل
Early Settlement Fee	1% of the Outstanding Amount or Max 10,000	1% من الرصيد المستحق، بحد أقصى 10,000	رسوم السداد المبكر
Partial Settlement Fee	1% of the Outstanding Amount or Max 10,000	1% من الرصيد المستحق أو بحد أقصى 10,000 درهم إماراتي	رسوم السداد الجزئي
Liability Letter Fee		60	رسوم إصدار خطاب مديونية
Clearance Letter		50	رسوم إصدار شهادة براءة الذمة
Replacement of Post-Dated Cheques (Per Request)		100	رسوم استبدال الشيكات المؤجلة (لكل طلب)
Installment Deferment Fee	100 per deferment	لكل طلب تأجيل 100	رسوم تأجيل الأقساط
Other Letters (Finance copy, Issuance of redemption statement, audit confirmation)		25	خطاب تأكيد الرصيد لأغراض التدقيق
Monthly E-Statement	Free	مجانا	كشف الحساب الإلكتروني الشهري
Cheque/DDA Return Fee		100	رسوم الشيكات المرتجعة وأوامر الخصم المباشر (DDA)

Auto Finance		تمويل السيارات	
Details	Fees & Charges	الرسوم	وصف الرسوم و الخدمات
Processing Fee	1% of the finance amount (Min. 500 - Max. 2500)	1% من مبلغ التمويل (بحد أدنى 500 درهم إماراتي وبحد أقصى 2,500 درهم إماراتي)	الرسوم الإدارية
Late Payment Fee (Charity) ¹		200	رسوم التأخر في السداد للأعمال الخيرية ¹
Finance Cancellation Fee		100	رسوم إلغاء التمويل
NOC to Traffic Department	Free	مجانا	رسوم إصدار شهادة عدم ممانعة إلى إدارة المرور
Early Settlement Fee	1% of the Outstanding Amount or Max 10,000	1% من الرصيد المستحق القائم أو بحد أقصى 10,000 درهم إماراتي	رسوم السداد المبكر
Partial Settlement Fee	1% of the Outstanding Amount or Max 10,000	1% من الرصيد المستحق القائم أو بحد أقصى 10,000 درهم إماراتي	رسوم السداد الجزئي
Liability Letter Fee		60	رسوم إصدار خطاب مديونية.
Replacement of Post-Dated Cheques (Per Request)		100	رسوم استبدال الشيكات المؤجلة (لكل طلب)
Monthly E-Statement	Free	مجانا	كشف الحساب الإلكتروني الشهري
Clearance Letter		50	شهادة براءة الذمة
Installment Deferment Fee	100 per deferment	100 درهم إماراتي لكل طلب تأجيل	رسوم تأجيل الأقساط
Cheque/DDA Return Fee		100	رسوم الشيكات المرتجعة وأوامر الخصم المباشر.

Notes	ملاحظات
¹ Late payment fees, where applicable, shall be donated to charity in accordance with the rules and guidelines of the Internal Shariah Supervisory Committee (ISSC). The fee stated in the Schedule of Charges is the maximum applicable fee, subject to review and approval based on applicable rules and guidance.	¹ رسوم التأخر في السداد (للأعمال الخيرية) أي رسوم تأخير يتم تحصيلها ستخصص للأعمال الخيرية وفقاً لتعليمات ومعايير لجنة الرقابة الشرعية الداخلية (ISSC). الرسوم المذكورة في جدول الرسوم هي الحد الأقصى المسموح به، وتخضع للمراجعة والاعتماد حسب الأنظمة المعمول بها.
5% VAT applicable on all fees and charges. All amounts mentioned are in United Arab Emirates Dirham (AED).	تُطبق ضريبة القيمة المضافة بنسبة 5% على جميع الرسوم والمصاريف. جميع المبالغ الواردة في هذا الجدول بالدرهم الإماراتي (AED).

Property Finance		تمويل العقارات	
Details	Fees & Charges	الرسوم	وصف الرسوم والخدمات
Processing Fee	1% of the finance amount (Min. 500 - Max. 2500)	1% من مبلغ التمويل (بحد أدنى 500 درهم إماراتي وبحد أقصى 2,500 درهم إماراتي).	الرسوم الإدارية
Late Payment Fee (Charity) ¹		700	رسوم التأخر في السداد (للأعمال الخيرية) ¹
Liability Letter Fee		85	رسوم إصدار خطاب مديونية.
Clearance Letter		95	شهادة براءة الذمة
Request of Other Letters		90	رسوم إصدار خطابات أخرى
Other Certificates		75	رسوم إصدار شهادات أخرى
Non-Standard Statement		100	رسوم إصدار كشف حساب بمواصفات خاصة.
Monthly E-Statement		Free	كشف الحساب الإلكتروني الشهري
Copy of Original Document		100	رسوم إصدار نسخة من المستند الأصلي
Replacement of Post-Dated Cheques (Per Request)		100	رسوم استبدال الشيكات المؤجلة (لكل طلب)
Issuance of No Objection Certificate		150	رسوم إصدار شهادة عدم ممانعة
Property Evaluation Fee		3,000 *	رسوم تقييم العقار
Life Takaful	0.0191% per Month on the finance outstanding amount	0.0191% شهريًا من الرصيد التمويلي المستحق القائم	اشتراكات التكافل على الحياة
Property Takaful	0.0365% per year on the property value	0.0365% سنويًا من قيمة العقار	اشتراكات التكافل على العقار
Early Settlement Fee	1% of the Outstanding Amount or Max 10,000	1% من الرصيد المستحق القائم أو بحد أقصى 10,000 درهم إماراتي.	رسوم السداد المبكر
Partial Settlement Fee	1% of the Outstanding Amount or Max 10,000	1% من الرصيد المستحق، بحد أقصى 10,000	رسوم السداد الجزئي
* Government Fee applicable for Registration, Mortgage and Mortgage Release (Per Application) as per the fee tariff of government authorities of the respective Emirate of UAE		*تطبق الرسوم الحكومية الخاصة بالتسجيل والرهن وفك الرهن (لكل طلب) وفقاً لجدول الرسوم المعتمد لدى الجهات الحكومية المختصة في الإمارة المعنية بدولة الإمارات العربية المتحدة.	
Notes		ملاحظات	
¹ Late payment fees, where applicable, shall be donated to charity in accordance with the rules and guidelines of the Internal Shariah Supervisory Committee (ISSC). The fee stated in the Schedule of Charges is the maximum applicable fee, subject to review and approval based on applicable rules and guidance.		¹ رسوم التأخر في السداد (للأعمال الخيرية) أي رسوم تأخير يتم تحصيلها ستُخصّص للأعمال الخيرية وفقاً لتعليمات ومعايير لجنة الرقابة الشرعية الداخلية (ISSC). الرسوم المذكورة في جدول الرسوم هي الحد الأقصى المسموح به، وتخضع للمراجعة والاعتماد حسب الأنظمة المعمول بها.	
5% VAT applicable on all fees and charges. All amounts mentioned are in United Arab Emirates Dirham (AED).		تُطبق ضريبة القيمة المضافة بنسبة 5% على جميع الرسوم والمصاريف. جميع المبالغ الواردة في هذا الجدول بالدرهم الإماراتي (AED).	
Corporate Finance		تمويل الشركات	
Details	Fees & Charges	الحد الأعلى	وصف الرسوم والخدمات
Processing Fee		2.50%	الرسوم الإدارية
Early Settlement Fee		2%	رسوم السداد المبكر
Installment Deferment Fees		5,000	رسوم تأجيل الأقساط
Returned Installment Fees		250	رسوم الأقساط المرتجعة
Late Payment Fee (Charity) ¹		400	رسوم التأخر في السداد (للأعمال الخيرية) ¹
Issuance of Liability Letter		250	رسوم إصدار شهادة عدم ممانعة
Replacement of PDC (per request)		250	رسوم استبدال الشيكات المؤجلة (حسب الطلب)
Clearance Letter		100	شهادة براءة الذمة
Other Certificates		250	رسوم إصدار شهادات أخرى
Annual Financial Guarantee Renewal Fee		1.5%	رسوم تجديد الضمان المالي السنوي

Point-of-Sale Finance	الرسوم - Fees & Charges	تمويل نقاط البيع
Processing Fee	Up to 4% of the Finance Amount (Minimum AED 500) حتى 4% من مبلغ التمويل (بحد أدنى 500 درهم إماراتي)	الرسوم الإدارية
DDA Return Fee	100	رسوم ارتجاع أوامر الخصم المباشر (DDA)
Late Payment Fee (Payable to Charity as per ISSC Guidelines) ¹	200	رسوم التأخر في السداد (يصرف للأعمال الخيرية وفقاً لتوجيهات لجنة الرقابة الشرعية الداخلية (ISSC) ¹)
Finance Cancellation Fee upon customer request	100	إلغاء التمويل بناءً على طلب العميل
Early Settlement Fee	1% of Outstanding (Max 10K) 1% من الرصيد المستحق القائم (بحد أقصى 10,000 درهم إماراتي)	السداد المبكر
Liability Letter Issuance	60	إصدار شهادة مديونية
Clearance Letter Issuance	50	إصدار شهادة براءة الذمة
Other Certificates Fee	60	إصدار شهادات أخرى
Monthly E-Statements	Free- مجاناً	كشف الحساب الإلكتروني الشهري
SMS Alert	Free- مجاناً	خدمة التنبيهات عبر الرسائل النصية القصيرة (SMS)

Trade License Finance	الرسوم - Fees & Charges	تمويل الرخصة التجارية
Processing Fee	Up to 2.5% of the Finance Amount (Minimum AED 500) حتى 2.5% من مبلغ التمويل (بحد أدنى 500 درهم إماراتي)	الرسوم الإدارية
TL Receipt Service Fee	20	إصدار إيصال سداد تمويل رخصة تجارية
DDA Return Fee	100	رسوم أوامر الخصم المباشر المرتجعة
Late Payment Fee (Payable to Charity as per ISSC Guidelines) ¹	200	رسوم التأخر في السداد (يصرف للأعمال الخيرية وفقاً لتوجيهات لجنة الرقابة الشرعية الداخلية (ISSC) ¹)
Finance Cancellation Fee due to block on Trade License or upon customer request	100	رسوم إلغاء التمويل نتيجة إيقاف الرخصة التجارية أو بناءً على طلب المتعامل
Early Settlement Fee	1% of Outstanding (Max 10K) 1% من الرصيد المستحق القائم (بحد أقصى 10,000 درهم إماراتي)	السداد المبكر
Liability Letter Issuance	60	إصدار شهادة مديونية
Clearance Letter Issuance	50	إصدار شهادة براءة الذمة
Other Certificates Fee	60	إصدار شهادات أخرى
Monthly E-Statements	Free- مجاناً	كشف الحساب الإلكتروني الشهري
SMS Alert	Free- مجاناً	خدمة التنبيهات عبر الرسائل النصية القصيرة (SMS)

Notes	ملاحظات
¹ Late payment fees, where applicable, shall be donated to charity in accordance with the rules and guidelines of the Internal Shariah Supervisory Committee (ISSC). The fee stated in the Schedule of Charges is the maximum applicable fee, subject to review and approval based on applicable rules and guidance.	¹ رسوم التأخر في السداد (للأعمال الخيرية) أي رسوم تأخير يتم تحصيلها ستُخصص للأعمال الخيرية وفقاً لتعليمات ومعايير لجنة الرقابة الشرعية الداخلية (ISSC). الرسوم المذكورة في جدول الرسوم هي الحد الأقصى المسموح به، وتخضع للمراجعة والاعتماد حسب الأنظمة المعمول بها.
5% VAT applicable on all fees and charges. All amounts mentioned are in United Arab Emirates Dirham (AED).	تُطبق ضريبة القيمة المضافة بنسبة 5% على جميع الرسوم والمصاريف. جميع المبالغ الواردة في هذا الجدول بالدرهم الإماراتي (AED).

Wakala / Flexi Wakala / Sahobat Deposit		وديعة الوكالة / الوكالة المرنة / وديعة سحبات
Minimum Investment	Max. Deposit / الحد الأعلى	الحد الأدنى للاستثمار
Wakala / Flexi Wakala	10,000	الوكالة / الوكالة المرنة
Sahobat Regular	500	سحبات العادية
Sahobat Gold	25,000	سحبات الذهبية
Sahobat Platinum	100,000	سحبات البلاتينية
Other Fees and Charges		الرسوم والتكاليف الأخرى
Wakala Fee (per placement) – Wakala /Flexi Wakala / Sahobat Gold & Platinum	100	رسوم الوكالة عن كل عملية استثمار – الوكالة / الوكالة المرنة / سحبات الذهبية والبلاتينية
Wakala Fee (per placement) - Sahobat Regular	15	رسوم الوكالة عن كل عملية استثمار- سحبات العادية
Monthly e- statement	Free	كشف الحساب الإلكتروني الشهري
Duplicate statement (per request)	20	كشف حساب مكرر لكل طلب
Re-issue of Cheque (per request)	200	إعادة إصدار شيك لكل طلب
Issuance of Balance Certificate	250	إصدار شهادة الرصيد

Labour Guarantee Services	Fees & Charges - الحد الأعلى	خدمات الضمانات العمالية
Guarantee Issuance Fee	0	الرسوم الإدارية
Guarantee Annual Renewal Fee	1.5% or minimum 350 + Admin charge 25	رسوم التجديد السنوي للضمان المالي
Re-issuance of Cheque (per request)	200	رسوم إعادة إصدار الشيك (بناءً على طلب العميل)
Refund Elite Service Fee	1% or minimum 250	(Elite) رسوم استرداد رسوم خدمة النخبة
Guarantee Letter to MOHRE	60	رسوم إصدار خطاب ضمان إلى وزارة الموارد البشرية والتوطين (MOHRE)
Cancellation fee	0	رسوم الإلغاء
Cheque non-collection fees	350 per instrument per year	رسوم الشيكات غير المستلمة

Dubai Economy & Tourism Fees	Fees & Charges-الرسوم	رسوم دائرة الاقتصاد والسياحة بدبي
Processing Fee	20	الرسوم الإدارية

Noqodi Services	Fees & Charges-الرسوم	رسوم خدمات نقودي
Wallet Top-Up Fee	30	رسوم شحن المحفظة الإلكترونية

Mohamed Bin Rashid Housing Est. Fees	Fees & Charges-الرسوم	رسوم مؤسسة محمد بن راشد للإسكان
Payment Fee	0	الرسوم الإدارية